

eTOUCH

Wi-Fi控制 / 触控墙壁开关 (一控 / 二控 / 三控 / 四控)  
Wi-Fi Control Remote Wall Switch

## 安装说明

Smartbears 的智能系列产品  
必须搭配ePatron 使用。  
您可以在一个 ePatron 上控制  
多种智能产品。



— 1 —

2019-05-30

感谢您购买本产品  
施工时请务必详读，以便正确施工

### 安装注意事项

1. 本产品建议请具有电工资格认证的人员安装此产品
2. 安装之前请切断安装此产品所在线路的电源

安装拆卸使用说明：以四位单控+总控开关为例

### 适用电线

单芯线 请使用 1.25mm<sup>2</sup> / 1.5mm<sup>2</sup>; 绞线 请使用 1.25mm<sup>2</sup> ~ 1.5mm<sup>2</sup>

### 接线方式

请将电线绝缘外皮剥开10mm。

请将芯线确实锁紧固定，如果没有锁紧固定，恐有发热、烧毁或火灾之现象。

本产品每位单控最大输出为：2A 250V~ / 4A 125V~，50 / 60Hz, 500W MAX  
如果超出最大电压，恐有发热、烧毁或火灾之现象

— 2 —

### 安装拆卸说明：

一、接线方法按接线原理图来连接；请见开关接线图

二、安装拆卸说明：以1位单控开关为例

1. 准备开关面板、支架组件。[见图一，P4]

2. 对准后盖上的剥线长度标识进行剥线，剥线长度约10mm。[见图二，P4]

4. 将电源相线的输入端，连接到开关的进线端子上，并用十字螺丝刀将锁线螺丝拧紧；再将电源相线的输出端，连接到开关的出线端子上，并用十字螺丝刀将锁线螺丝拧紧。（图三为用锁线螺丝推动线夹的接线示意图，平）

5. 将接好导线的固定架套在底盒上，再将安装螺丝垂直插入固定架上的安装孔中，用十字螺丝刀将安装螺丝拧紧。[见图四，P6]

6. 将固定架固定好后，依次将开关按钮扣回原位，再将面板扣上（请注意：按钮上带指示灯的方向向上），安装完成。

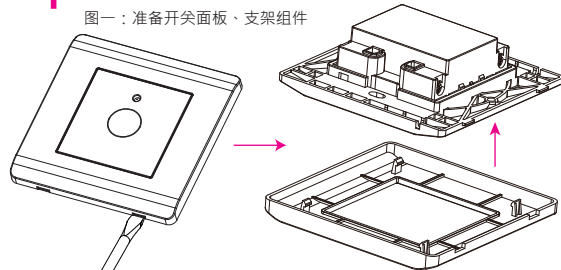
三、多联塑胶面板+多联支架+墙壁插座开关模块安装示意，以3联塑胶面板+3联支架+模块为例 [见图五，P7]

四、单联或多联木面板+塑胶面板+支架+墙壁插座开关模块安装示意，以2联木面板+塑胶面板+2联支架+模块为例 [见图六，P8 P9]

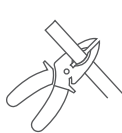
— 3 —

## 1 安装拆卸图

图一：准备开关面板、支架组件



图二：剥芯线

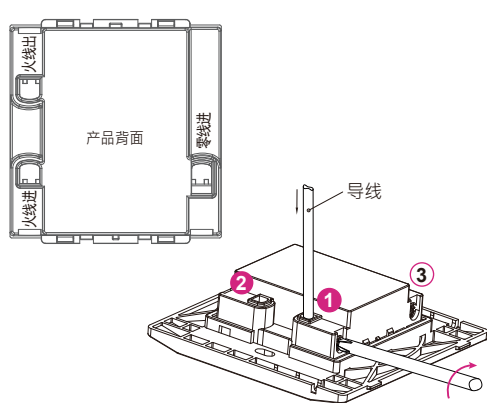


L 火线 (黑)  
N 零线 (白)

从配电盘处关闭电源

— 4 —

图三：参考接线图，将适当的电线插入螺丝孔后并锁紧



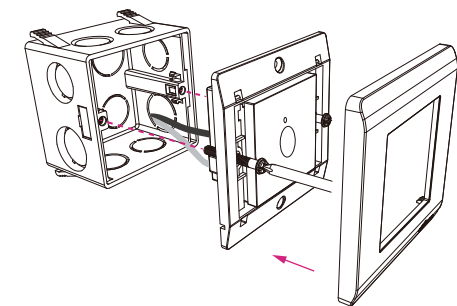
① 火线进 (黑) ② 火线进 (黑) ③ 零线 (白)

\*请参考实际接线标识安装产品

组装时请避免水气、湿气

— 5 —

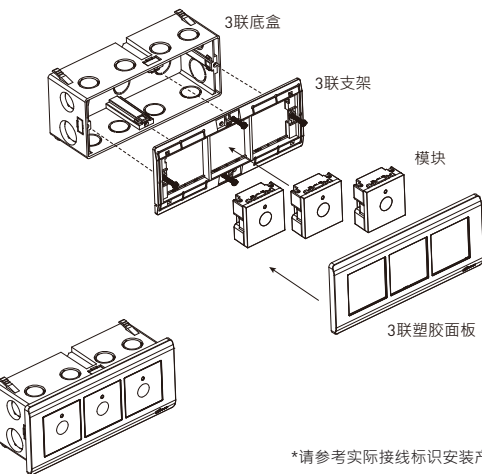
图四：将接好导线的开关支架锁在墙上固定，再将面板扣上



将接好导线的智能开关开启电源后即安装完成。

— 6 —

图五：多联塑胶面板、多联固定支架、模块安装在底盒上  
多联塑胶面板+支架+墙壁插座开关模块安装示意，以3联塑胶面板+3联支架+模块为例

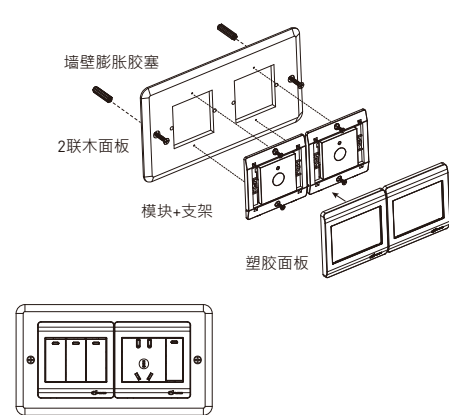


\*请参考实际接线标识安装产品

— 7 —

图六：木面板、固定支架、面板、模块安装在底盒上  
单联或多联木面板+塑胶面板+支架+墙壁插座开关模块安装示意，以2联木面板+塑胶面板+2联支架+模块为例

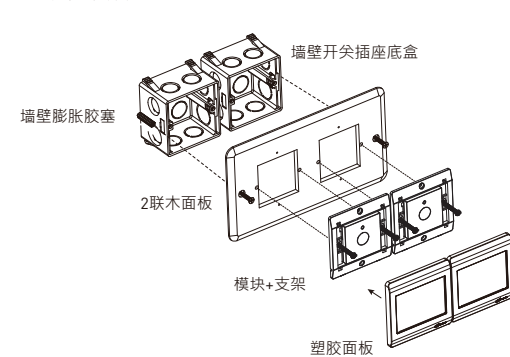
\*无线线盒安装



\*请参考实际接线标识安装产品

— 8 —

\*有接线盒安装

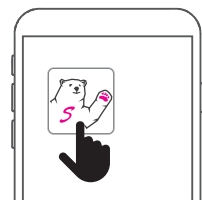


\*请参考实际接线标识安装产品

— 9 —

## 2 添加设备

在手机上开启 Smartbears APP客户端，如下图所示：

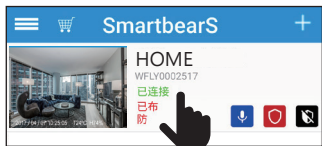


注：Smartbears 的智能系列产品须搭配ePatron 智能主机使用，您可以在一个 ePatron 上控制多种智能产品。  
智能主机及Smartbears APP安装请参考其安装手册。

请确认产品是在电源开启的状态下，  
如电源未开启产品将无法动作

— 10 —

进入SmartbearS APP客户端智能主机监控摄像机列表窗口。



主机连接成功后，从智能监控主机列表‘系统栏’中选择需添加智能设备的主机，点选进入相应监控系统界面。

进入SmartbearS 客户端智能主机监控系统界面窗口。

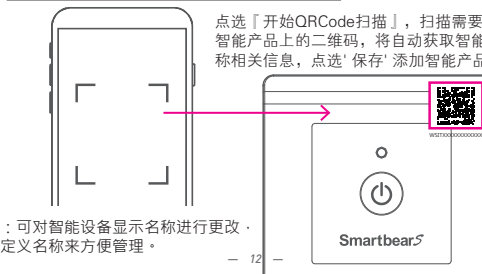


点选扫码  
安装周边产品

— 11 —



扫描产品上的  
QR-Code



注：可对智能设备显示名称进行更改，  
自定义名称来方便管理。

— 12 —

## 3 开关控制

安装完成后，SmartbearS智能开关有二种控制开关方式，  
如下A/B方式

A 可使用手持装置远程控制回路 (参考第14、15页)

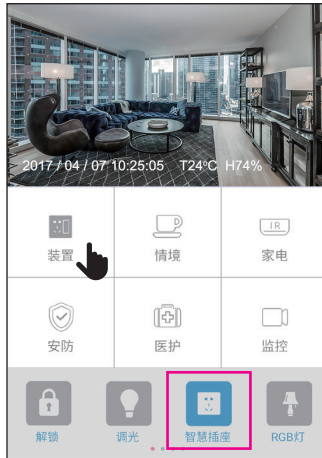
B 直接使用面板上的按钮进行控制回路 (参考第16页)

请确认产品是在电源开启的状态下，  
如电源未开启产品将无法动作

— 13 —

### A 使用手持装置控制回路

SmartbearS APP 客户端新增智能开关后，返回客户端智能主机监控窗口



点选装置-  
智慧插座  
(可左右滑动，  
查看所有装置)

— 14 —

在开关插座列表界面，点选刚才添加的智能开关，您可以通过手机远程轻松的控制设备开关各种电器，含手动开关、自动控制、定时控制、场景组合进行情景联动等相关智能安居控制操作方式。



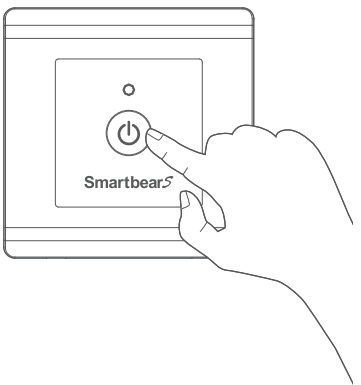
点选界面中开关图示可  
直接控制开关ON/OFF

开关名称、区域、  
定时、删除等设定  
开关网络  
连接状态

开关关联的情境模式设定，  
蓝色图示随模式而变更。

— 15 —

### B 触摸面板上的按钮进行控制回路



— 16 —



Smartbears APP 详细设定请 扫描二维码下载使用说明书



— 17 —



产品三包保证卡 尊重您的权益

型号：	经销商盖章：
姓名：	
电话：	
地址：	
购买日期：	年 月 日

### 保固内容：

- 一、保证期限以本保证卡中所载明之购买日期起，提供3年保修，7日内（包退/换/修），15日内（包换/修）之三包服务，服务时请出示保证卡正本，未附者恕不提供服务。
- 二、本保证卡含栏需详填始有效力，凡购买日期涂改或模糊不清与产品实物不符则无效。
- 三、保证卡请妥善保管，遗失恕不补发，无保证卡之服务需另计价收费。
- 四、如需维修服务，请将故障品送至本公司或由原购店转送。
- 五、在下列状况下，虽在有效保证期内，恕无法提供免费服务。
  1. 保证品因天灾地变、虫（鼠）害、雷击等不可抗力因素所造成之损坏。
  2. 保证品不当使用或保管不良而致损坏。
  3. 保证品因使用非原厂连接设备以致引起之故障。
  4. 保证品曾经自行或由他人做任何之改装拆修。

— 18 —

版权所有©2019东莞维升电子制品有限公司,保留一切权利。

关于本手册

本手册作为指导使用，手册中所提供照片、图形、图表和插图等，仅用于解释和说明目的，与具体产品可能存在差异，请以实物为准。因产品版本升级或其他需要，东莞维升电子制品有限公司(以下简称“本公司”或“维升”)可能对本手册进行更新，如您需要最新版手册，请您登录“维升”官网查询。本手册的任何部分，包括文字、图片、图形等均属于本公司，未经许可，任何单位和个人不得以任何方式摘录、复制、翻译、修改本手册的全部或部分，除非另有约定，本公司不对本手册提供任何明示或默示的声明或保证。

商标声明

Smartbears等为维升的商标，本手册涉及的其他商标由其所有人各自拥有。

免责声明

在法律允许的最大范围内，本手册所描述的产品(含其硬件、软件、固件等)均“按照现状”提供，可能存在瑕疵、错误或故障，维升不提供任何形式的明示或默示保证，包括但不限于适销性、质量满意度、适合特定目的、不侵犯第三方权利等保证；亦不对使用本手册或使用本公司产品导致的任何特殊、附带、偶然或间接的损害进行赔偿，包括但不限于商业利润损失、数据或文档丢失产生的损失。在法律允许的最大范围内，维升的赔偿责任均不超过您购买本产品所支付的金额。

如因下列原因，致使产品中断或终止服务的，维升对您或第三人的财产损失不承担任何责任：未严格按照要求正确安装或使用；为维护国家或公共利益，不可抗力；您自身或第三方原因(包括但不限于使用第三方产品、软件或组件等问题)。

若您将产品接入互联网，可能面临包括但不限于网络攻击、黑客攻击、病毒感染等风险，对于因此造成的产品工作异常、信息泄露等问题，维升不承担责任，但将及时为您提供技术支持。本产品在正确安装使用下可感知特定区域中发生的非法入侵事件，但不能避免事故的发生或因此导致的人身损害或财产损失。在日常生活中您应提高警惕，加强安全防范意识。

本产品所预装软件，均拥有合法权利或已取得合法授权。维升不建议您安装未经授权软件，若您自行安装软件或导致的不兼容、无法使用、侵权、人身损害、财产损失、对第三方的赔偿或遭受的处罚等责任，维升不承担任何责任。

使用本产品时，请您严格遵循适用的法律。您同意本产品仅供民用或商用，不得用于侵犯第三方权利、医疗/安全设备或其他使用产品故障可能导致生命危险或人身伤害的应用，及大规模杀伤性武器、生化武器、核爆炸或任何不安全的核能利用或危险性或违反人道主义的用途。因上述用途产生的任何损失或责任，将由您自行承担。

如上述内容与适用的法律相冲突，则以法律规定为准。

— 19 —



WellShin Store



Taiwan China

— 20 —